

# L'ÂGE - LE NOM

## AJO - LO NAM

|                                                                |                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tu kanaja? - Ka ta ajo?</b>                                 | Quel âge as-tu? - Quel est ton âge?                                             |
| <b>Mi isnon. - Mi sun dui.</b>                                 | J'ai dix-neuf ans. - J'aurai bientôt vingt ans.                                 |
| <b>Ma patro ja qinis.</b>                                      | Mon père a déjà cinquante ans.                                                  |
| <b>Il qinisanya.</b>                                           | Il est quinquagénaire.                                                          |
| <b>Sar ta frat plu yuna qam tu?</b>                            | Ton frère est-il plus jeune que toi?                                            |
| <b>Il nur isqar. Il un isanyel.</b>                            | Il n'a que 14 ans. Il est décagénaire (teen-ager).                              |
| <b>El ar un matro ekanya.</b>                                  | Elle a une mère centenaire.                                                     |
| <b>U il un boy isqina e un felet isuna.</b>                    | Il a un garçon de quinze ans et une fillette d'onze ans.                        |
| <b>Lo qinisado de nodependo.</b>                               | Le cinquantenaire de l'indépendance.                                            |
| <b>L'ekado del revolvo.</b>                                    | Le centenaire de la révolution.                                                 |
| <b>Van mi sir dui</b>                                          | Lorsque j'avais vingt ans.                                                      |
| <b>Van mi sor treis.</b>                                       | Lorsque j'aurai trente ans.                                                     |
| <b>Lo pov otisanya kadir pel skal.</b>                         | Le pauvre octogénaire est tombé par l'escalier.                                 |
| <b>Lo pov otisanyin se vunir.</b>                              | La pauvre octogénaire s'est blessée.                                            |
| <b>Ma prinka filyo isotanya.</b>                               | Mon fils aîné a dix-huit ans.                                                   |
| <b>E lo yunyora, un filin, isanya.</b>                         | Et la plus jeune, une fillette, a dix ans.                                      |
| <b>Ka ta nam? - Kom tu namat?</b>                              | Quel est ton nom? - Comment t'appelles-tu?                                      |
| <b>Ma nam Jan. - Mi namat Jan.</b>                             | Mon nom est Jean. - Je m'appelle Jean.                                          |
| <b>Uze so me namar Net.</b>                                    | D'habitude on m'appelle Net.                                                    |
| <b>Sar it un surnam?</b>                                       | Est-ce là un surnom?                                                            |
| <b>Sar simple lo diminutiv de Jan.</b>                         | C'est simplement le diminutif de Jean.                                          |
| <b>Skolye so me dar somyes lo surnamel Nux.</b>                | A l'école on me donne parfois le sobriquet de Noix.                             |
| <b>Mi no vexat po tan pok.</b>                                 | Je ne suis pas vexé pour si peu.                                                |
| <b>E ka ta fanam (familnam)?</b>                               | Et quel est ton nom de famille?                                                 |
| <b>Ma fanam Rossi.</b>                                         | Mon nom de famille est Rossi.                                                   |
| <b>Madam, ka va felnam, pli?</b>                               | Madame, quel est votre nom de jeune fille, s'il vous plaît?                     |
| <b>Mi sir Damel Smith, nun mi Madam Rossi, matro d'et boy.</b> | J'étais Mademoiselle Smith, maintenant je suis Madame Rossi, mère de ce garçon. |
| <b>Sr, Mm e DI Duval sir ik yer.</b>                           | M., Mme et Mlle Duval ont été ici hier.                                         |
| <b>Bonid, Siro; bonid Sr Duval.</b>                            | Bonjour, Monsieur, Bonjour, M. Duval.                                           |
| <b>Bonser, Madam. Bonser Madam Duval.</b>                      | Bonsoir Madame, Bonsoir, Madame Duval.                                          |
| <b>Bonnox Damel; bonnox Damel Duval.</b>                       | Bonne nuit, Mademoiselle; bonne nuit, Mademoiselle Duval.                       |

From:

<https://neo.auxlang.site/> - Neo IAL

Permanent link:

<https://neo.auxlang.site/fr:neo:mrn:gram:agenom>

Last update: 02.08.2024 16:23



